

God. laukhaimneelu laipnai eemehribai!

Latveeschn Laukhaimneelu Ekonomiskas Sabeedribas tirdsneezibas nodalaas mehrkis lihds schim arween ir bijis, kawus beedrus un god. laukhaimneelus-nebeedrus apgahdat weenigi ar pirmklasigu fabriku maschinam un jemkopibas rihleem, laut ari no daschadām pa- saules walstīm.

Latveeschn Laukhaimneelu Ekonomiskas Sabeedribas tirdsneezibas nodala starp zitu eeguwuse preelschstahwibu un isplata jekoschus pirmklasigus, wijsa pasaule par labakeem atsiktus fabrikatus, un proti:

1) Ransomes, Sims un Jefferis, Anglijā, muhsu apstahlleem par wislobalām israhdijschās paschbranzejas un wadajamas twaita tulganituras;

2) Nu d. Sacka, Wahjija, konkurenzes finā nepahrspēhtos wairaklemeschu artlus, rindu sejmashinas, kultivatorus u. t.

3) P. Nordstena (Nieljena) Daņija, patentētas labibas- un mehslu-platsejhmaschinās;

4) S. L. Allen un b dr., Amerikā, nepahrspēhjamōs dahrjs- un salkopibas maschinās un rihlus;

5) Alziju sabeedribas „Notator“, Swedrija, Slawenos „Globus“ separatorus, u. t. t.

Latveeschn Laukhaimneelu Ekonomiskas Sabeedribas tirdsneezibas nodala tagad aikas spehruze soli us preelschu raſhas nowahlschanas maschinu apgahdaschanas finā, eeguhdama weenigo preelschstahwibu no tahu walstīu eewehrojamātām fabrikam, kureu raschōjumi no wiham autoritatēm atsichti par leetderigakeem.

Latveeschn Laukhaimneelu Ekonomiskā Sabeedribas tirdsneezibas nodala newareja wairs turpmāc cerebeschotes ar weenas ween (amerikanu tresta) fabrikas maschinu pahrdoschamu kā lihds schim ari ajs ta eemesla, kā winas daudsee beedri un ziti nonehmaji pēc prasja ari pehz zitu walstīu teizamako fabriku raschās nowahlschanas maschinām.

Katram laukhaimneekam it labi finams, kā swedru dzess un tehrauds, swedru separatori un wijsi winu raschōjumi eenem pasaules tirkū pismo weetu, ladehk gan lai nepeegrescham wehribu winu plaujmaschinam, kurās buhwetas ja leelafai dalai no dzess un tehrauda un newis no deesgan trusla tschuguna, kā pehdeja laika amerikanu tresta maschinās.

Latveeschn Laukhaimneelu Ekonomiskas Sabeedribas tirdsneezibas nodala zenscha nās, kā jau tas eepreelsch minets, u. isplatis weenigi leetderigalās maschinās, ladehk ta jchogad apgahdajuje un pahrdos. jekoschū fabriku raschās nowahlschanas maschinās:

1) Slaweni pasihstamās un nōmūhsu Laukhaimneeleem wijs pahlegeeze mitās swedru „Viking“ maschinās;

2) Kreevijas Semkopibas Ministrijas eeteiftās Frost & Vooda, Kanada, maschinās nefanānīt ar Valter A. Voodu) kurās daudskahrti wijs ijmehginatas un par labām un isturigām atsiktas, kas lajamā eewehrojama freewu Laukhaimneelo D. D. Arzibāschewa redigēta un no Semkopibas Ministrijas nupat ijdota grahmaia „Отчетъ по испытанию Европейскихъ и Канадскихъ уборочныхъ машинъ въ 1912 году.“

3) Tāhjal: Pājuhstamās MASSEY-HARRIS, Kanada, maschinās, kurās starp zitām no Waldibas spzialisteem ijmehginatai un par eeteizamām atsiktas ari 1912. g. ijmehginajumā Widsemē, Zehwaines aplahrīne.

Stat. Rīgas Lauks. Centralsabeedribas organa „Baltijas Laukhaimneels“ 1913. g. 13. numurā, kur wijs eepreelsch minets maschinās iekārti aprakstītas un eeteiftas muhsu Laukhaimneeleem, kā labakas par amerikanu maschinām.

4) Ves tam joprojām pahdosim lihds schim turetās „MACK CORMIKA“ maschinās, kā ari us ūjewischku wehleschanos apgahdasim ari wijs zitas amerikanu tresta maschinās, kā: Championa, Deeringa, Piano, Osborna un Milwaukee.

Papildu dasas wiham lihds schim no mums pahrdotām, kā ari turpmāc pahrdodamām maschinām turesim pastahwigi, krabjumi, waj ari pastellejumu nekawejoschi apgahdasim.

Paleekam zeribā, kā muhsu beedri un god. laukhaimneeli jchohdam muhsu pasahkumam peegreesis Jelgavito eewehribu un sawās wajadibai muhs ar pastellejumeem pagodinās.

Lau. Cout. Eton. Sabeedr. Tirdsneezibas Nodala.

Gaiwenās nolikawas:

Rīga, Leelā Kehrinu eelā № 27, paschu namā. Jelgawa, Katolu eelā № 46, paschu namā.

Nolikawas:

Kurzemē: Mež-Auzē, Baulķi, Behnē, Dobele, Jaunjelgava, Jelgavas, Krimulnas, Kuldīga, Īepajā, Meretā, Sabile, Saldū, Spārē, Stende, Subate, Schenbergā, Talsos, Tukumā, Vainode, Wentspile, Wezmuischa. Widsemē: Aluknē, Birzchos (Madona), Jumurda, Jurjenda, Lāčplēša, Limbažhos, Oupe, Bernāmā, Rūjene, Sigulda, Skrīveros, Smiltene, Stohmēreend, Streitshos, Stukmanos, Wald, Walmeera, Vecāmā, Zehfis. Kaunas gub.: Birzchos, Jonišķe, Linkovā, Moscheilos, Posvalē, Rātschlos, Schākos, Schagare. Witebskas gub.: Bolnos, Dvinska, Korsovka, Kreslava, Liwanos, Ludse, Marienhauzen, Reitos, Rehzelne, Waršanos, Welionos, Witebska. — Novgoroda, Pleskawā u. t.

Mlle Dr.
Helene Israelowitz,
spzialistē
eesch. un feeweeshu filmis.

Runas fundas
no 10—Ju. 4—6. Pasa eelā 10.
dzībno. 3. (28)

100

strahdneezes

no 18—30 g. wejumā atrod pa-
stāvīgo darbu. Prezpodnīka

fabrika, Rīga.

(159)

R. Steinberga pulstenu magazina
Jelgawa, Leelā eelā № 34,
pedahwā fānu krabjumi (159).
dohmu un fungu labatos pulsti.
fādra, tebranda un nīcela waklos, kā
ari scena, modinatājus un regulatora
pulstenu par mehrenam denam.

Islabojum. iðvara us galwoesch.

Natueeks (stellmachers)
P. Hellmann.

Manā darbnīca tagad atronās
Jahna eelā 2, blāz. Jahna kapeem.
Pastellejumus ja jaukus, kā arī islabojumus is-
daru wið-drihsātu laita.

Dauds laudis tchallī eet un sceen,
Teem meera nav ne nakti;
Teem ihsī pacet latra deen'
Tei ihīte rit us tatti...
Kurp wijsi stiebjas ja arveen?
Kas wineem golwēs tā nu leen?
Tur mums til janosten:
Kur ween til dīsal cestates,
Lew preelschā stiebjas tas,
Kas ien jau zīur ihsedzies,
Bee mums patlaban eenvadās.
Par ptemehru es peevedu,
Kas labalois ir tafschu,
Ko radiš iagadin tas ween,
Kas bahns neis flatshu.
Dauds laistās modes nādzas mums
Bahr ajuu galēem sadīdet,
Bei wātās illetot, tas Jums
Bij iħħlu luuħ īðorans.
Par iħħlo leetu, luħ,
Brandis reis nifti cestafus,
Bazaru seru atwehrdams,
Kur drehdes tifras labas dob,
Kur modes jaunatas tik rod.
Kas laiēs gan nu mums,
Ja schahs ir eegumums!
Kas gan iħos preels war mums leegt
Pee wijsi eepiktees un tam par slawu leegt?

„Rīgas Bāzaru“,
Jelgawa, Rāplu eelā № 12, Rātinās eelās hubi.

Manufacturas weikals
Joseph Jankelowitz,

Jelgawa, Leelā eelā 3. Strekera namā.
Gewebu farou lelo manufaktur-preħġu krabjumi par
sotli leħtan genam: Wilnas drehbes kleitem un blub-
sem, woalu markiset, batisti, kretoni, uswalli un med-
telu rottus, audelus un pušandlus, madapolemu,
schiffoni, preelschantu drehbes, qarbejnus, galdejus, gultas
legas, portieras, fijda un wilnas lakanus un jħalließ.

St. Petersburg, Brusel pr. 40/42. — 8.
Ota. Moscow, Krasn. sop. n. Aeromot.

S 10 doro

St. Petersburg, Brusel pr. 40/42. — 8.
Ota. Moscow, Krasn. sop. n. Aeromot.

Drusas Graħmotuhpnezzibas Ekonomiskas Sabeedribas drulatam, Jelgawa.